



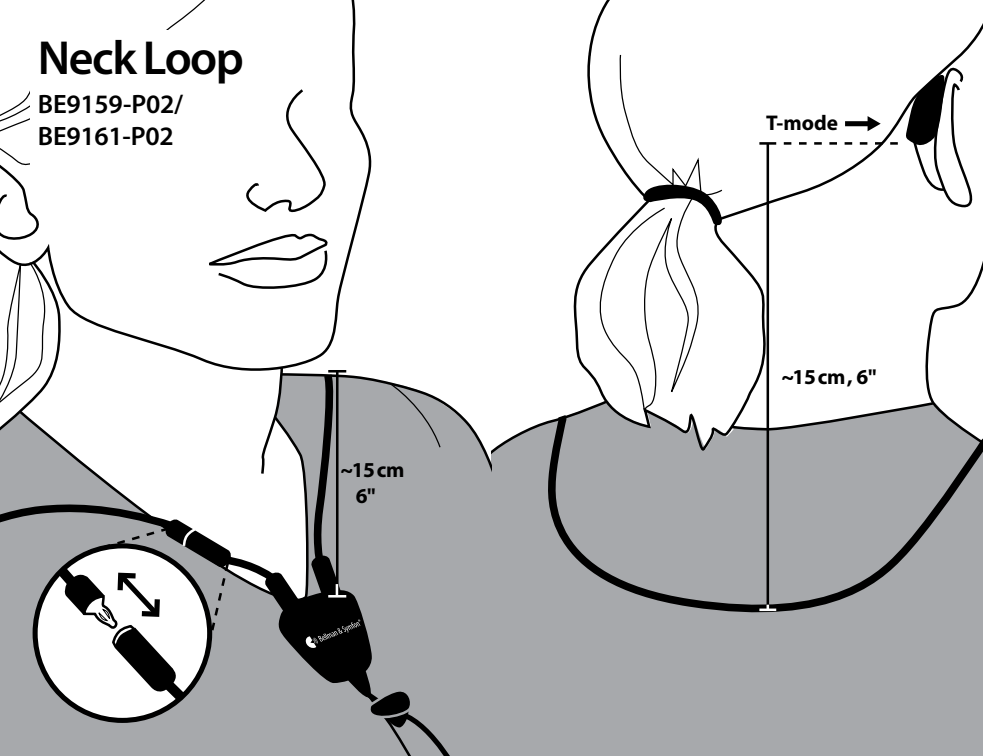
BE9159-P02 Neck Loop,
long cable

BE9161-P02 Neck Loop,
short cable

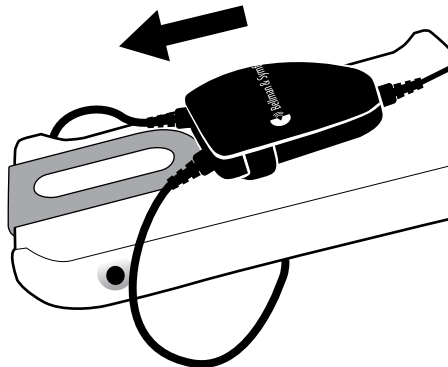


Neck Loop

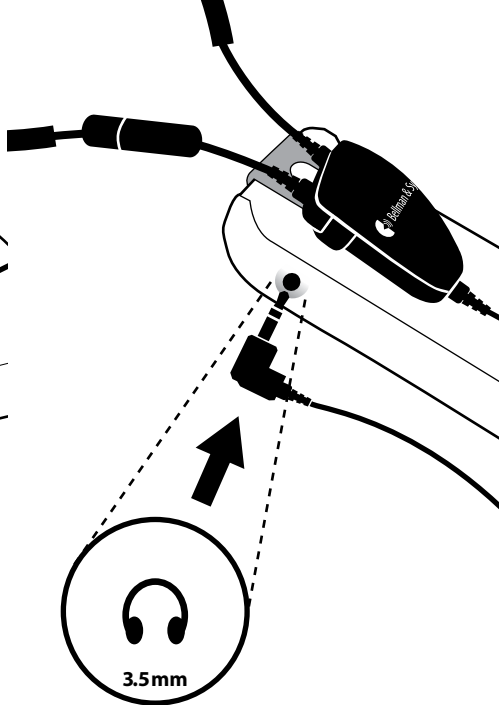
BE9159-P02/
BE9161-P02

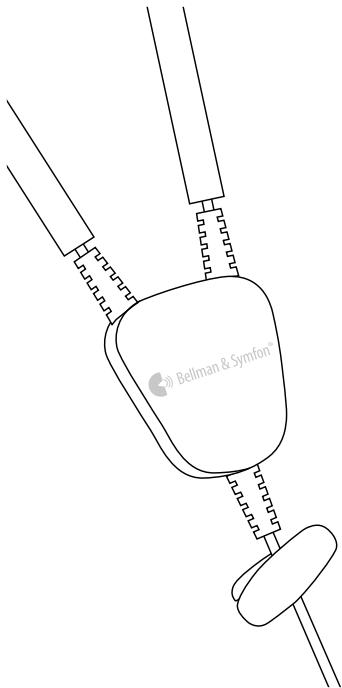


EN Use with Domino or Mino
DE Verwendung mit Domino oder Mino
DK Brug med Domino eller Mino
ES Utilízelo con Domino o Mino
FI Käyttö Domino tai Minon kanssa
FR Utiliser avec Domino ou Mino



IT Utilizzi con Domino o Mino
NL Gebruiken met Domino of Mino
NO Brukes med Domino eller Mino
PL Proszę używać z Domino lub Mino
SE Använd med Domino eller Mino
SK Používanie s Domino alebo Mino





BE9159-P02 Neck Loop, long cable
BE9161-P02 Neck Loop, short cable

8	User manual
16	Bedienungsanleitung
24	Brugervejledning
32	Manual del usuario
40	Käyttöopas
48	Mode d'emploi
56	Manuale d'uso
64	Gebruikshandleiding
72	Brukermanual
80	Instrukcja obsługi
88	Bruksanvisning
96	Používateľská príručka

EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Brukerinformasjon

- Denne Halsslyngen fra Bellman & Symfon skal brukes med høreapparater utstyrt med telespole.
- Den er optimalisert for Maxi, Maxi Pro, Sonido, Mino personlige Forsterker og Domino lyttesystem.
- Halsslyngen kan også brukes med smartenheter, TV-er, radioer eller annet utstyr som har en 3,5 mm stereo hodetelefonkontakt beregnet for hodetelefoner med lav impedans.
- Den er diskret og komfortabel, og kan enkelt bæres under skjorten. Den har også en avtakbar nakkestropp for økt sikkerhet.
- **Viktig!** Hvis du har pacemaker, anbefaler vi at du rådfører deg med fastlegen eller kardiologen din før du bruker Halsslynge.



Les dette først

Dette heftet gir deg veiledning i hvordan du bruker og vedlikeholder din nye Halsslynge. Sørg for at du leser dette heftet nøye, inkludert avsnittet

Advarsler. Hvis du har flere spørsmål, kan du kontakte audiografen din.

Om Halsslynge BE9159-P02/BE9161-P02

Tiltenkt formål

Det tiltenkte formålet med lydproduktfamilien er å forsterke volumet og forbedre taleforståeligheten under samtaler og TV-lytting. Den kan også brukes sammen med andre lydkilder.

Tiltenkt brukergruppe

Den tiltenkte brukergruppen består av personer i alle aldre med mildt til alvorlig hørselstap som har behov for lydforsterkning i ulike situasjoner.

Tiltenkt bruker

Den tiltenkte brukeren er en person med mildt til alvorlig hørselstap som trenger lydforsterkning.

Funksjonsprinsipp

Lydproduktfamilien består av flere forsterkere og sendere som er spesielt utviklet for å gi lydforsterkning selv i krevende situasjoner. Avhengig av hvilken funksjon den spesifikke forsterkeren eller lydsenderen er tildelt, kan ulike mikrofoner brukes til å fange opp direkte lyd eller forbedre lyden i omgivelsene.



Denne enheten vil ikke gjenopprette normal hørsel og vil ikke forhindre eller forbedre en hørselsnedsettelse eller døvhets som skyldes organiske forhold.

Generelle advarsler

Dette avsnittet inneholder viktig informasjon om sikkerhet, håndtering og driftsforhold. Ta vare på denne brosjyren for fremtidig bruk. Hvis du bare skal installere enheten, må denne brosjyren gis til husets eier.



Advarsler om farer

- Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, elektrisk støt eller annen personskade eller skade på enheten eller annen eiendom.
- Oppbevar denne enheten utilgjengelig for barn under 3 år.
- Ikke bruk eller oppbevar denne enheten i nærheten av varmekilder som åpen ild, radiatorer, ovner eller andre enheter som produserer varme.
- Ikke demonter enheten; det er fare for elektrisk støt. Garantien bortfaller hvis enheten manipuleres eller demonteres.
- Denne enheten er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke utsett enheten for fuktighet.
- Beskytt enheten mot støt under lagring og transport.
- Ikke gjør endringer eller modifikasjoner på denne enheten. Bruk kun originalt Bellman & Symfon-tilbehør for å unngå elektrisk støt.
- Beskytt kablene mot enhver potensiell skadekilde.

- Hvis du har pacemaker, anbefaler vi at du rådfører deg med din fastlege eller kardiolog før du bruker Halssslynge.



Informasjon om produktsikkerhet

- Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade på enheten og gjøre garantien ugyldig.
- Ikke bruk enheten i områder der elektronisk utstyr er forbudt.
- Enheten må kun repareres av et autorisert servicesenter.
- Hvis du får problemer med enheten, må du kontakte kjøpsstedet, ditt lokale Bellman & Symfon-kontor eller produsenten. Visit **bellman.com** for kontaklinformasjon.
- Ikke slipp enheten din i gulvet. Den kan bli skadet hvis du mister den på en hard overflate.

Rengjøring

Koble fra alle kabler før du rengjør enheten. Bruk en myk, lofri klut. Unngå å få fuktighet inn i åpningene. Ikke bruk rengjøringsmidler, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler. Denne enheten krever ikke sterilisering.

Service og støtte

Hvis enheten ser ut til å være skadet eller ikke fungerer som den skal, følger du instruksjonene i brukerhåndboken og denne brosjyren. Hvis produktet fortsatt ikke fungerer som tiltenkt, kan

du kontakte din lokale audiograf for informasjon om service og garanti.

Garantibetingelser

Bellman & Symfon garanterer dette produktet i 90 dager fra kjøpsdato mot eventuelle defekter som skyldes feil i materialer eller utførelse. Denne garantien gjelder kun ved normal bruk og service, og omfatter ikke skader som følge av uhell, forsømmelse, misbruk, uautorisert demontering eller forurensning, uansett årsak. Denne garantien omfatter ikke tilfeldige skader og følgeskader. Garantien dekker heller ikke naturkatastrofer som brann, oversvømmelse, orkaner og tornadoer. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer med territorium. Noen land eller jurisdiksjoner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av tilfeldige skader eller følgeskader, eller begrensninger på hvor lenge en underforstått garanti varer, slik at begrensningen ovenfor kanskje ikke gjelder for deg. Denne garantien kommer i tillegg til dine lovbestemte rettigheter som forbruker. Ovennevnte garanti kan ikke endres, med mindre det gjøres skriftlig og undertegnes av begge parter.

Samsvarsinformasjon

Bellman & Symfon erklærer herved at dette produktet i Europa er i samsvar med de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2017/745 om medisinsk utstyr. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen kan hentes fra Bellman & Symfon nettsted **bellman.com**.

Symbolforklaring



Indikerer at enheten er en medisinsk enhet.



Indikerer en bærer som inneholder unik informasjon om enhetens identifikator.



Indikerer at produktet ikke skal kastes som usortert avfall, men må sendes til separate innsamlingsanlegg for gjenvinning og resirkulering.



Angir produsentens serienummer slik at et spesifikt medisinsk utstyr kan identifiseres.



Angir produsentens katalognummer, slik at det medisinske det medisinske utstyret kan identifiseres.



Angir produsenten av det medisinske utstyret.



Dette symbolet indikerer at brukeren må lese bruksanvisningen.



Dette symbolet indikerer at det er nødvendig med forsiktighet ved bruk av enheten eller kontrollenheten i nærheten av der symbolet er plassert, eller at den aktuelle situasjonen krever at operatøren er oppmerksom på eller handler for å unngå uønskede konsekvenser.



Å identifisere et sted hvor man kan finne informasjon, spesielt i en nødsituasjon.



Angir temperaturgrensene som det medisinske utstyret enheten trygt kan utsettes for.



Angir temperaturgrensene som det Medisinske utstyret trygt kan utsettes for. Angir luftfuktighetsområdet som det Medisinske utstyret trygt kan utsettes for.

Tekniske spesifikasjoner

Halsslynge diameter 22cm

Vekt BE9159-P02: 62g
BE9161-P02: 58g

Lengde på kabe BE9159-P02: 90cm
BE9161-P02: 15cm

Forbindelser 3,5 mm teleplugg (stereo)
gullbelagt kontakt,
90 graders vinkel
(Break-away forbindelse
på Halsslyngen).

Lasteimpedans $2 \times 5 \Omega$

Magnetisk utgang 1500mA/m @ 15cm avstand
og $2 \times 50\text{mW}$ inngangssignal

Operasjon Temperatur: 0 til 35 °C
luftfuktighet: 15% – 90%,
ikke kondenserende

Konfigurasjon

Kompatible personlige forsterkere

Halsslyngen kan konfigureres
med følgende personlige
forsterkere og lyttesystemer:

- BE2020-P02 Maxi Classic
Personlig Forsterker
- BE2021-C Maxi Pro
Personlig Forsterker
- BE2030-C Mino Personlig
Forsterker
- BE2210 Domino Pro
Mottaker

Kompatible lyttesystemer

- BE8005 Domino Pro
-lyttesystem

I esken

BE9159-P02 Halsslynge, or
BE9161-P02 Halsslynge

NO

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



CH

REP

Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision:
BE9159_053MAN2.0
Date of issue: 2025-03-21
TM and © 2025
Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.